

Lia Rumantscha

Lia Rumantscha, Via da la Plessur 47, 7001 Cuir
Departament federal per ambient, traffic,
energia e communicaziun
m@bakom.admin.ch

Lia Rumantscha
Via da la Plessur 47
Chascha postala 401
7001 Cuir

Cuir, il 1. da favrer 2024

+41 (0)81 258 32 22
info@rumantsch.ch
www.liarumantscha.ch

**Stellungnahme der Lia Rumantscha zum Vernehmlassungsverfahren
Teilrevision der Radio- und Fernsehverordnung RTVV:
Senkung der Medienabgabe**

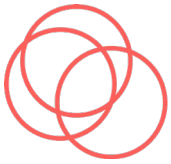
Stimà signur cusseglier federal Rösti
Stimadas dunnas e stimads signurs

→ *Deutsche Fassung unten*

La Lia Rumantscha (LR) è engraziaivla d'avair la pussaivladad da prender posiziun en il rom da la procedura da consultaziun concernent la revisiun parziala da l'Ordinaziun davart radio e televisiun (ORTV). Ella beneventa ch'il Cussegl federal refusescha l'iniziativa «200 francs bastan». Quella avess numnadain consequenzas gravantas per la purschida da service public per la populaziun rumantscha.

Ma era la reduziun da la taxa da medias, proponida dal Cussegl federal sin il stgalim da l'ordinaziun, avess consequenzas drasticas per la SRG SSR. Ella na pudess betg pli metter a disposiziun sco fin ussa sia purschida d'infurmaziuns e da cultura en las quatter linguas naziunalas ed en tut las regiuns. La SRG SSR e sias unitads d'interpresa na pudessan betg pli ademplir cumplainamain lur mandat da prestaziun. La purschida da Radiotelevisiun Svizra Rumantscha (RTR), ch'è fitg impurtanta per la populaziun rumantscha, vegniss flaiulentada.

La LR vuless accentuar l'impurtanza da l'access ad infurmaziuns differenziadas ed independentas per ina societad democratica funcziunanta, quai surtut en vista da svilups preoccupants sco la derasaziun creschenta da rapports sfalsifitgads e da dischinfurmaziuns sur las medias socialas en il context da las tensiuns geopoliticas adina pli fermas, l'influenza creschenta da l'intelligenza artificiziala sin la lavur da las medias e sin il mintgadi u era l'omogenisaziun da la cuntrada mediala svizra.



Ina reducziun dals meds da la SRG SSR avess consequenzas directas per RTR sco ina da sias unitads d'interpresa. Il rumantsch sco lingua naziunala cun la pli pitschna derasaziun ed oramai paucas purschidas medialas fiss pertutgà surproporzionalmain ferm da talas reducziuns.

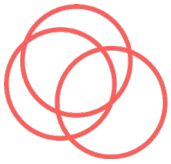
RTR ademplescha differentas funcziuns che promovon la lingua e la cultura rumantscha. D'ina vart ha RTR sco chasa da medias da dretg public l'incumbensa d'infurmar la populaziun en sia atgna lingua, independentamain d'interess commercials u particulars. Da l'autra vart gida RTR cun ses rapports e sias purschidas culturalas da sviluppar vinavant a moda dinamica ed organica la lingua rumantscha en tut ils secturs da la vita. Mo cun agid da tals neologissemms po la lingua s'adattar a las novas realitads e restar ina lingua vivida. Ultra da quai èn la promoziun e la documentaziun da la cultura e da las tradiziuns localas da gronda valur per la societad. RTR porscha in servetsch fitg impurtant, per exempel cun promover artistas giuvnas ed artists giuvens, cun sustegnair producentas e producents da cultura u era cun rapportar davart festas da chant e musica u auters eveniments socials impurtants.

Tenor l'opiniun da la LR na persvada l'argument betg ch'ils purschiders privats cumpenseschian las offertas che crodan davent tar la SRG SSR. Ils purschiders privats èn pli exposts a las forzas da l'economia da martgà, e sut talas cundiziuns ristgan las regions da muntogna ed ils territoris pauc populads da vegnir disfavourisads. Nagin purschider privat na vegn a crear offertas che resguardan la situaziun politica, economica e culturala da l'entir territori rumantsch. Ma era quel ha il dretg da purschidas da service public. Ultra da quai n'èsi per nus betg chapibel pertge che la purschida mediala rumantscha duai vegnir reducida cun l'argumentaziun che la populaziun svizra consumeschia oramai adina dapli purschidas da televisiun e da streaming svizas e da l'exteriur. Quests cuntengns n'èn fin ussa betg vegnids producids en rumantsch ed i na dat nagina raschun da supponer ch'ils purschiders privats faschessan quai en l'avegnir. Il cuntrari, en il rom da l'incumbensa da service public da la SRG SSR stuess ins producir dapli formats d'emissiun innovativs sco p.ex. serias ficziunalas sco la producziun actuala «L'ultim Rumantsch» era per rumantsch, per che la lingua na perdia betg sia posiziun en la cuntrada mediala.

Per la LR èsi fitg impurtant ch'il service public saja garantì er en il futur en tut las linguas naziunalas ed en tut las regions e ch'ins mettia a disposiziun ils meds correspundents. Ina reducziun drastica dals meds finansials avess consequenzas sproporziunadas per las regions rumantschas ed uschia per las Rumantschas ed ils Rumantschs. Plinavant è la priorisaziun da las reducziuns, pertutgadas duain esser en emprima lingia purschidas da sport e da divertiment, che signur cusseglier federal Rösti ha communitgà mo grevamain cumpatibla cun la situaziun da RTR. Il sport ed il divertiment importan mo ina pitschna part da la purschida totala. I fiss pia inevitabel che las reducziuns tutgassan a moda gravanta er auters secturs da la purschida da RTR.

Nus partin l'opiniun ch'ina eventuala reducziun da l'obligaziun da pajar taxas per tschertas interpresas pudess esser in cumpromiss per garantir a lunga vista l'existenza dal sistem che sa basa sin ina taxa da medias.

Nus As supplitgain perquai da renunziar – cun excepziun da la liberaziun d'ulteriuras interpresas da l'obligaziun da pajar taxas – ad ina reducziun da las taxas sco quella proponida.



Deutsche Fassung

Die Lia Rumantscha (LR) nimmt die Möglichkeit dankend wahr, im Rahmen des Vernehmlassungsverfahrens zur Teilrevision der Radio- und Fernsehverordnung (RTVV) Stellung zu nehmen. Sie begrüsst, dass der Bundesrat die Volksinitiative «200 Franken sind genug!», die gravierende Folgen für das Service-public-Angebot für die rätoromanische Bevölkerung hätte, ablehnt.

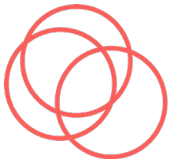
Allerdings würde auch die vom Bundesrat auf Verordnungsstufe vorgelegte Senkung der Medienangabe die SRG empfindlich treffen. Die Bereitstellung ihres Informations- und Kulturangebots in den vier Landessprachen und mit einer besonderen Berücksichtigung der Regionen im gewohnten Umfang würde ihr verunmöglicht. Ihren Leistungsauftrag könnten die SRG und ihre Zweigniederlassungen so nicht mehr vollständig erfüllen. Das für die rätoromanische Bevölkerung wichtige Angebot von Radiotelevision Svizra Rumantscha (RTR) würde stark geschwächt.

Angesichts beunruhigender Entwicklungen wie der zunehmenden Verbreitung von verzerrter Berichterstattung und Desinformation über die sozialen Medien im Kontext wachsender geopolitischer Spannungen, des steigenden Einflusses von künstlicher Intelligenz auf Medienarbeit und Alltag oder auch der Homogenisierung der Medienlandschaft in der Schweiz, möchte die LR mit Nachdruck auf die Bedeutung des Zugangs zu differenzierter, unabhängiger Information für eine funktionierende demokratische Gesellschaft hinweisen.

Eine Kürzung der Mittel für die SRG würde sich direkt auf RTR als eine ihrer Zweigniederlassungen auswirken. Rätoromanisch als Landessprache mit der geringsten Verbreitung und mit einem ohnehin vergleichsweise kleinen Spektrum an Medienangeboten wäre von solchen Kürzungen überproportional stark betroffen.

RTR kommt für die Förderung der rätoromanischen Sprache und Kultur mehrere Funktionen zu. Zum einen hat das öffentlich-rechtliche Medienhaus die Aufgabe, die Bevölkerung in der ihr eigenen Sprache unabhängig von kommerziellen Interessen oder Partikularinteressen zu informieren. Zum anderen trägt es mit seiner Berichterstattung und mit seinen kulturfördernden Angeboten dazu bei, dass die rätoromanische Sprache sich in allen Bereichen des Alltags dynamisch und organisch weiterentwickelt. Nur so kann die Sprache mittels neuer Wortschöpfungen neue Realitäten erfassen und abbilden und eine gelebte Sprache bleiben. Zudem haben die Förderung und Dokumentation lokaler Kultur und Traditionen einen bedeutenden gesellschaftlichen Wert. RTR erbringt etwa mit der Förderung von Nachwuchskünstlerinnen und -künstlern, der Unterstützung Kulturschaffender oder auch der Berichterstattung von Musik- und Gesangfesten und anderen gesellschaftlichen Anlässen eine schätzenswerte Dienstleistung.

Aus Sicht der LR greift das Argument, private Anbieter würden die durch eine Mittelkürzung bei der SRG wegfallenden Angebote kompensieren, zu kurz. Private Anbieter sind stärker marktwirtschaftlichen Kräften ausgesetzt. Schwach besiedelte Gebiete und Bergregionen laufen unter solchen Bedingungen Gefahr, ins Hintertreffen zu geraten. Kein privater Anbieter wird Angebote schaffen, die den politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Begebenheiten des gesamten rätoromanischen Gebiets Rechnung tragen können. Der Anspruch auf Service-public-Angebote ist jedoch in diesem Gebiet



genauso gegeben. Darüber hinaus ist für uns nicht nachvollziehbar, weshalb mit der Begründung, dass mehr in- und ausländische Fernseh- und Streamingangebote konsumiert würden, auch das rätoromanische Medienangebot reduziert werden soll. Diese Inhalte wurden bis anhin nicht auf Rätoromanisch produziert und es besteht kein Anlass anzunehmen, dass private Anbieter dies in Zukunft tun würden. Es müssten deshalb im Gegenteil im Rahmen des Service-public-Auftrags der SRG innovative Sendeformate, wie bspw. fiktionale Serien wie die aktuell laufende Produktion «L'ultim Rumantsch», vermehrt auch auf Rätoromanisch produziert werden, damit die Sprache ihre Stellung in der Medienlandschaft nicht einbüsst.

Für die LR ist es ein Anliegen, dass der Service public in allen Landessprachen und Regionen auch in Zukunft gewährleistet ist und entsprechende Mittel dafür bereitgestellt werden. Eine drastische Kürzung der Mittel würde die rätoromanischen Regionen und damit die Menschen rätoromanischer Sprache und Kultur unverhältnismässig stark treffen. Darüber hinaus ist die von Herrn Bundesrat Rösti kommunizierte Prioritätensetzung bei den Kürzungen, die in erster Linie Sport- und Unterhaltungsangebote betreffen sollen, mit der Situation von RTR schwer vereinbar. Sport und Unterhaltung machen bei RTR nur einen kleinen Anteil des Gesamtangebots aus. Die Kürzungen würden daher unweigerlich auch andere Bereiche des Angebots von RTR empfindlich treffen.

Wir teilen die Auffassung, dass eine mögliche Senkung der Abgabepflicht für bestimmte Unternehmen einen Kompromiss darstellen könnte, um die Sicherung des auf einer Medienabgabe beruhenden Systems langfristig zu gewährleisten.

Wir bitten Sie deshalb, mit Ausnahme der Befreiung weiterer Unternehmen von der Abgabepflicht, auf die Senkung der Abgaben im vorgeschlagenen Umfang zu verzichten.

Bun engraziament per l'examinaziun bainvulenta da nossas propostas.

Amiaivels salids
Lia Rumantscha

Markus Solinger
secretari general

Andreas Gabriel
vicesecretari general